



Vinaroz

AÑO XVII

Núm. 893

Sábado, 4 mayo
1974

Depósito legal:
CS. 33-1958

Día de la Provincia en el Valle de los Caídos

El sábado pasado se celebró, en el Valle de los Caídos, el día de la provincia de Castellón. Más de tres mil castellonenses estuvieron presentes en el funeral solemne que, en sufragio de los caídos de nuestra provincia, se celebró, por la mañana, en la Basílica de la Santa Cruz. Presidió el acto religioso el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Juan Aizpurúa Azqueta, acompañado del Presidente de la Diputación, Sr. Al-

bella Redó, y demás autoridades y jerarquías de la provincia. Entre los asistentes y presididos por el Alcalde y Jefe Local, don Luis Franco Juan, estuvieron presentes, asimismo, sesenta y cuatro vinarocenses, que efectuaron el viaje en autocar.

Las autoridades de Castellón fueron recibidas a la puerta de la Basílica por el Abad del Monasterio, Padre Logendio, con quien pasaron, después, al interior del templo. En la misa, con-

celebrada, la escolanía de la Basílica interpretó diferentes composiciones religiosas.

Terminada la función religiosa, el Gobernador Civil de Castellón y el General de la Guardia Civil, Sr. Serra Algarra, depositaron, en la tumba de José Antonio, sobre la que aparecía ya una corona de flores, una nueva ofrenda de laurel. Por último, la señora de Aizpurúa y la Delegada Provincial de la Sección Femenina en Castellón, de-

positaron, sobre la misma lápida, las cinco rosas simbólicas.

Terminado el acto religioso y tras la visita a la Basílica y dependencias del Valle, la expedición vinarocense emprendió viaje de regreso con detenida visita a La Granja y Segovia, desde donde se trasladaron a nuestra ciudad, tras un feliz viaje, pero ambientado, en la jornada del domingo, por la lluvia pertinaz que no cesó hasta llegar a nuestra región.

OTRO PASO ADELANTE



Esta es la formación que actuó en Lérida con buen éxito. Suso, el temperamental y eficiente defensa, ha quedado fuera de combate. Cabe esperar que el Vinaroz C. de F. siga en plan avasallador y ascendiendo peldaños. Mañana tendrá que sortear un obstáculo terrible, pues el Manacor piensa redondear el partido del año, y de esta forma su adiós será menos amargo. El Vinaroz C. de F. tiene ante sí una papeleta no fácil. Nadie duda que los chicos de Sanjuán, mañana en Manacor, se batirán con generoso derroche de facultades físicas, pundonor y afán de victoria, a fin y efecto de no estropear esa incontestable recta final del torneo. Vale la pena un nuevo esfuerzo, en homenaje a la adicta hinchada vinarocense, que estará en vilo, pendiente del resultado de Manacor. — (Foto: Tavares.)

Mañana, MANACOR-VINAROZ

Tal como se presumía, el C. D. Europa ofreció tenaz resistencia y no salió vencido de antemano, ni muchísimo menos. Cosa ciertamente normal, pues el histórico conjunto de Gracia se jugaba, aquí, nada menos que su última baza para ver de meterse en la promoción. El gol que abrió el marcador le vino de perlas y le sirvió de estímulo para superarse y dar la campanada. El Vinaroz, que no está para concesiones, tuvo que esforzarse mucho para doblegar al crecido rival. En la segunda mitad, al fallar el cuadro mágico, tuvo que hacer equilibrios para evitar el empate, que hubiese sido amorfo para ambos. La victoria permitió avanzar posiciones en la tabla.

Mañana, último desplazamiento a las Baleares. Por contrincante el C. D. Manacor, farolillo rojo de la competición. Aunque sobre el papel el conjunto rojiblanco es víctima propiciatoria, a la hora de la verdad, nada de «perita en dulce». El Manacor, con jugadores de la cantera, jóvenes y con ansias de destacar, no dará tregua al Vinaroz. El equipo isleño querrá despedirse de la Tercera División con un triunfo sonado y se esforzará en batir a su calificado rival, tal vez como nunca. De acuerdo en ello. Ahora bien, el Vinaroz C. de F., que pondrá en la pelea un corazón así de grande y se pronunciará en el terreno de juego como si se tratase de una final, debe inclinar la balanza a su favor. Es comprensible que así sea, pues dispone de un conjunto más acoplado, con superior técnica y jugadores de más calidad. Confiamos en lo mejor. ANGEL GINER



SANTORAL

Sábado, 4: San Floirán.
Domingo, 5: San Máximo.
Lunes, 6: San Heliodoro.
Martes, 7: San Juvenal.
Miércoles, 8: Nuestra Señora de los Desamparados.
Jueves, 9: San Gregorio Ostiense.
Viernes, 10: San Juan de Avila.
Sábado, 11: San Francisco J.

PARROQUIA ARCIPRESTAL

INTENCIONES DE LAS MISAS DE LA SEMANA

DOMINGO, día 5. — Arciprestal: 8 horas, Familia Foguet Sorlí. 9 h., Manuel López Frexes. 10 h., Familia Baila Ratto. 11 h., Sebastián Arnau. 12 h., Francisco Avila-María Terzy. 19 h., Familia Guimerá Beltrán. Clínica: 9'30 h., libre.

LUNES, día 6. — Arciprestal: 8 horas, Almas. 9 h., Manuel López Frexes. 12 h., Angelita Arseguet. 20 horas, Elías Ramos. Hospital: 7'30 horas, F. Julia Safont. Colegio: 8 h., F. Julia Safont.

MARTES, día 7. — Arciprestal 8 horas, Amparo Esteller. 9 h., Manuel López Frexes. 12 h., propia. 20 h., Angelita Arseguet. Hospital: 7'30 h., F. Julia Safont. Colegio: 8 h., F. Julia Safont.

MIÉRCOLES, día 8. — Arciprestal: 8 horas, Juan Ribera. 9 h., Manuel López Frexes. 12 h., Agustina Dordá Jornaler. 20 h., Emilio Querol-Dolores Lores. Hospital: 7'30 h., F. Julia Safont. Colegio: 8 h., F. Nieves Uguet.

JUEVES, día 9. — Arciprestal: 8 horas, José y Vicente Castell. 9 h., Manuel López Frexes. 12 h., propia. 20 h., Difuntas Apostolado Oración. Hospital: 7'30 h., F. Nieves Uguet. Colegio: 8 h., F. Nieves Uguet.

VIERNES, día 10. — Arciprestal:

8 horas, Vicente Cid. 9 h., Manuel López Frexes. 12 h., Mateo Navarro Mateo. 20 h., Angeles Reverté F. Hospital: 7'30 h., F. Angeles Reverté. Colegio: 8 h., F. Angeles Reverté.

SABADO, día 11. — Arciprestal: 8 horas, Marina Rodríguez Piñeiro. 9 h., Manuel López Frexes. 12 h., Familia Costas Fustegueras. 20 h., Pilar Gasulla. Hospital: 7'30 horas, F. Angeles Reverté. Colegio: 8 h., F. Angeles Reverté.

PARROQUIA DE SANTA MARIA MAGDALENA

Semana del 5 al 12 de mayo

CULTOS

Domingo, 5. — 8'30, Misa intención Curia. 10'30, Misa en G. V. del Carmen. 11, Misa en S. Roque. 11'30, MISA JUVENIL por sus madres. 12'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa sufragio Lorenza Albiol. (17 horas, santo Rosario y Ejercicio del Mes de Mayo.)

Lunes, 6. — 8'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa sufragio Rosa Faro-Bautista Arasa. 20'30, Misa sufragio Luisa del Castillo.

Martes, 7. — 8'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa sufragio María Martorell. 20'30, Misa intención Curia.

Miércoles, 8. — 8'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa sufragio Rosa Faro-Bautista Arasa. 20'30, Misa sufragio Luisa del Castillo.

Jueves, 9. — 8'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa sufragio Nieves Gómez. 20'30, Misa intención Curia.

Viernes, 10. — 8'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa sufragio Eugenia Bordenare. 20'30, Misa sufragio Luisa del Castillo.

Sábado, 11. — 8'30, Misa intención Curia. 13, Boda: Urquiza-Gamallo. 19'30, Misa sufragio Sebastián Sanz C. 20'30, Misa intención Curia.

aquí PARROQUIA

SANTA MAGDALENA

PUEBLO DE DIOS: Bautizado el último domingo: Beatriz Brau. Felicidades a sus padres.

Han contraído Matrimonio: Diego Flores con Ana Comes, Domingo Catalán con Rosa María Castell y Felipe Gómez con Josefa Rodríguez.

Les deseamos mucha felicidad.

Fallecidos: Antonio Gómez. Para él, que el Señor le otorgue el descanso eterno. A sus familiares, nuestra condolencia.

FESTIVIDAD DE S. José Artesano: Los adolescentes se enfrascaron en una refinada competición deportiva, organizada por la Parroquia, y con la colaboración de la entidad sindical Educación y Descanso: 6 balones, como premio, otorgados por esta entidad, y dos copas, de mosén Julio y mosén Angel.

A los colaboradores y al Rvdo. Vallés, a Alfonso y a Mir, gracias por su colaboración y sacrificio. A los peques, por su deportividad; a los asistentes, por su presencia y aplausos.

Buen marco para entrar dentro de la consideración litúrgica del domingo: DOMINICA del BUEN PASTOR.

La visión de un pastor que va delante de sus ovejas, conduciéndolas a lo largo de los caminos, y por colinas de los nuevos pastos; como ellas, débiles y sin sentido de la orientación, les basta con seguirle, para ir tranquilas y confiadas.

Cristo hace todo esto y mucho más

con nosotros, cuando dice que nos conoce a nosotros y nosotros a El.

Está unido a nosotros con lazos tan personales y misteriosos como los que le unen al Padre. Por nuestra parte entramos en íntima y amorosa comunicación con El en nuestro Bautismo.

Ahora bien: Este conocimiento de que nos habla el Evangelio, no procede de un mecanismo puramente conceptual, sino de una experiencia personal, de la presencia de una persona que pone en vibración a todo el Ser.

También este domingo celebramos el **DIA DE LA MADRE:** A este propósito escribe monseñor A. Jara: «Hay en la vida del hombre una mujer que tiene algo de Dios, por la inmensidad de su amor; mucho de ángel, por la incansable solícitud de sus cuidados; una mujer que, siendo joven, tiene la reflexión de una anciana, y, en su vejez, trabaja con el vigor de la juventud.

Una mujer que, siendo ignorante, descubre los secretos de la vida con más aciertos que un sabio, y, siendo instruida, goza con el candor de los niños.

Una mujer que, siendo pobre, se satisface con la felicidad de los que ama, y, siendo rica, daría con gusto todos sus tesoros por no sufrir la herida de la ingratitud de su corazón.

Una mujer que, siendo vigorosa, se estremece con el vagido de un niño, y, siendo débil, se reviste con la bravura del león.

Una mujer que, mientras vive, no la sabemos estimar, porque a su lado todos los dolores se olvidan, y que, después de muerta, daríamos todo lo que tenemos por mirarla de nuevo un solo instante, por recibir de ella un solo abrazo, por oír un solo acento de sus labios.»

¿Quién es esta mujer? Preguntémoslo a los niños y correrán gozosos a colgarse del cuello de SUS MADRES.

El culto a la Santísima Virgen

INTRODUCCION

La Exhortación Apostólica "Marialis Cultus", de Pablo VI, promulgada el 2 de febrero último, fiesta de la Presentación del Señor, consta de una introducción y tres partes.

La introducción habla sobre la ocasión y finalidad de este documento pontificio.

Empieza el Papa constatando que desde que fue elegido a la Cátedra de Pedro, interpretando el sentir de la Iglesia y su impulso personal, ha puesto constante cuidado en incrementar el culto mariano como parte nobilísima del culto sagrado de la Religión, deber primario del Pueblo de Dios. Así ha favorecido y alentado la renovación litúrgica promovida por el Concilio Vaticano II, para hacer más provechosa la participación de los fieles en los sagrados misterios.

El desarrollo de la devoción a la Sma. Virgen, insertada en el cauce del único culto cristiano porque en Cristo tiene su origen y eficacia y por medio de Cristo conduce al Espíritu del Padre, es un elemento cualificador de la verdadera piedad de la Iglesia.

La reflexión sobre el misterio de Cristo y la naturaleza de la Iglesia la ha llevado a encontrar a la Virgen como Madre de Cristo y Madre de la Iglesia. Y un mejor conocimiento de la misión de María se ha transformado en gozosa veneración hacia Ella y respeto hacia el designio de Dios, que ha colocado en la gran familia de su Iglesia la figura de una Madre que vela por ella y protege su camino hacia la Patria, hasta que llegue el día del Señor.

En estos tiempos, los cambios producidos por las continuas transformaciones, pueden producir una desorientación. Hay que reflexionar para descubrir que los fenómenos de muchas tendencias de la sociedad contemporánea —por ejemplo, la interiorización del sentido religioso— están llamados a contribuir al desarrollo de la piedad cristiana en general y de la piedad a la Virgen en particular, de acuerdo con la tradición y los progresos de la teología y de las ciencias.

Cree, pues, el Papa, conforme a su ministerio apostólico, tratar, como en un diálogo, algunos temas referentes al puesto que ocupa la Virgen María en el culto de la Iglesia con el fin de disipar dudas y promover el incremento de la devoción a la Sma. Virgen, que se funda en la Palabra de Dios y se practica en el Espíritu de Cristo.

BABEL

LISTAS DE BODA Y DECORACION

Selección en lámparas de estilo, clásicas y modernas

INSTALACION PROPIA

(Establecimiento especializado)

Safón, 7

VINAROS

ACTIVIDAD MUNICIPAL

ACTA DE LA SESION ORDINARIA CELEBRADA POR LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE EL DIA 30 DE ABRIL DE 1974

En el despacho de la Alcaldía de la Casa Consistorial de la Muy Noble y Leal Ciudad de Vinaroz, siendo las ocho y media de la tarde del día 30 de abril de mil novecientos setenta y cuatro, bajo la Presidencia del señor Alcalde, D. Luis Franco Juan, se reúnen los señores Tenientes de Alcalde, D. Alberto Albalat Carbonell y D. Tomás Barrachina García; el Sr. Interventor Habilitado de Fondos, D. Sebastián Balaguer Bas, y el Secretario de la Corporación, José Mateo Rodríguez, al objeto de celebrar Sesión ordinaria, en primera convocatoria, de la Comisión Permanente de este Magnífico Ayuntamiento.

Abierto el acto por el Sr. Alcalde, se procede a dar lectura del borrador del acta de la sesión anterior, el cual fue aprobado por unanimidad.

A propuesta de Intervención, se aprueban los siguientes gastos para atenciones municipales.

Dada cuenta de la relación de pesajes presentada por la Empresa Fomento de Obra y Construcciones, S. A., concesionaria del Servicio de Recogida domiciliar de basura, y una vez comprobada por la intervención del Ayuntamiento, por unanimidad se acuerda aprobar dicha relación correspondiente al mes de febrero de 1974, abonando a dicha Compañía por dichos servicios la cantidad de CIENTO CINCUENTA Y CINCO MIL NOVECIENTAS SETENTA PESETAS.

Vista la propuesta de la Presidencia de la Comisión de Servicios Públicos y el informe de la Comisión de Hacienda sobre la conveniencia de la adquisición de una motocicleta, de marca BULTACO, modelo MERCURIO-155, con destino a la Policía Municipal, por unanimidad y vista la conveniencia de tal adquisición, se acuerda adquirirla de la marca y modelo citado en un importe de TREINTA Y TRES MIL OCHOCIENTAS SETENTA Y NUEVE PESETAS. También se acuerda dotarla de parabrisas, sirena y demás elementos necesarios para prestar el servicio a que se destinará.

Vista la instancia y croquis presentado, así como el informe de la Comisión de Gobernación, por unanimidad se acuerda autorizar a D. Casimiro Marqués, con domicilio en la Avda. de Colón, 15, titular de la Cafetería Chiquita, para instalar provisionalmente en la vía pública una asadora de 12 pollos y colocar un toldo desmontable, todo ello de acuerdo con el croquis que adjunta y advirtiéndole que deberá retirar tanto la asadora como el toldo en el momento que el Ayuntamiento le indique. Asimismo deberá abonar los derechos y tasas que sean reglamentarios.

Vista la instancia presentada por don José María Callau Castellano, para ocupar la vía pública, y el informe de Gobernación, por unanimidad se acuerda dejar este asunto sobre la mesa para su mejor estudio.

A continuación fue leída por el suscrito Secretario, la solicitud de licencia formulada por D. Miguel José Fibla en nombre propio, para instalar en el terreno sito en la parcela 141, polígono 50 de la Pda. Coves del Vent, una actividad destinada a Granja Porcina. Vistos los informes oportunos y habida cuenta de que no ha habido reclamaciones en el expediente, esta Comisión Permanente acuerda emitir informe en el sentido de que el emplazamiento propuesto para dicha actividad y las circunstancias que concurren en la misma están de acuerdo con las Ordenanzas Municipales, Plan de Urbanización Local y Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas de 30 de noviembre de 1961 y que, a juicio de esta Corporación, no producirá efectos aditivos. Por todo lo expuesto, esta Comisión

Permanente es del parecer de que procede conceder la autorización solicitada, siempre que se establezcan las medidas correctoras que figuran en el proyecto, las que fije la Comisión Delegada de Saneamiento y las que en su día pudieran imponerse, si la actividad instalada produjera molestias. Asimismo se acuerda sea remitido a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos el presente expediente.

A continuación fue leída por el suscrito Secretario la solicitud de licencia formulada por D. José Martí Beltrán, en nombre propio para ampliar en el terreno sito en la parcela 120, polígono 52 de la Pda. Dos Vilas, una Granja Porcina. Vistos los informes oportunos y habida cuenta de que ha habido la reclamación de D. Manuel Miralles Miralles, esta Comisión Permanente acuerda emitir informe en el sentido de que el emplazamiento propuesto para dicha actividad y las circunstancias que concurren en la misma, están de acuerdo con las Ordenanzas Municipales, Plan de Urbanización Local y Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas de 30 de noviembre de 1961, siempre que se extremen las medidas correctoras impuestas para evitar los malos olores que pueda sufrir el vecindario y que, a juicio de esta Corporación, no producirá efectos aditivos. Por todo lo expuesto, esta Comisión Permanente es del parecer que si procede conceder la autorización solicitada, siempre que se establezcan las medidas correctoras contenidas en el proyecto, las que fije la Comisión Delegada de Saneamiento y las que en su día pudieran imponerse si la actividad proyectada produjera molestias. Asimismo acuerda sea remitido a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos el presente expediente.

A continuación fue leída por el suscrito Secretario la solicitud de licencia formulada por D. José Meseguer Mas para ampliar en el terreno sito en Partida Capsades, camino de los Conejos a Murteras, parcela 114, una Granja Avícola. Vistos los informes oportunos y habida cuenta de que no ha habido reclamaciones en el expediente, esta Comisión Permanente acuerda emitir informe en el sentido de que el emplazamiento propuesto para dicha actividad y las circunstancias que concurren en la misma están de acuerdo con las Ordenanzas Municipales, Plan de Urbanización Local y Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas de 30 de noviembre de 1961 y que, a juicio de esta Corporación, esta actividad proyectada no producirá efectos aditivos.

Por todo lo expuesto, esta Comisión Permanente es del parecer de que procede conceder la autorización solicitada, siempre que se establezcan las medidas correctoras que figuran en el proyecto, las que fije la Comisión Delegada de Saneamiento y las que en su día pudiera establecerse si la actividad proyectada produjera

molestias. Asimismo acuerda sea remitido a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos el presente expediente.

A la vista de los informes que obran en los respectivos expedientes, se acuerda conceder las siguientes licencias de obras:

a) A D.^a Elisa García Martí, las de construcción de un chalet unifamiliar de planta baja, en Pda. Saldona, polígono 24, parcela 97.

b) A D. Marcel Michoux y Sela, para construir un chalet unifamiliar de planta baja, en Pda. Boverals, polígono 23, parcela 17.

c) A D. Max Lilo e Isele Feiberg, para construir dos chalets unifamiliares de planta baja, en Pda. Ameradors, polígono 23, parcela 90.

d) A D. Domingo Ribera Naya, para construir un chalet unifamiliar de dos plantas, en Pda. Capsades, polígono 33, parcela 15.

e) A D. Juan Vallés Fabregat, para construir una nave industrial, en avenida Jaime I, s/n.

f) A D. Luis Terol García, para añadir una planta más al edificio en construcción, sito en el núm. 30 de la calle San Agustín, de acuerdo con el proyecto presentado en este Ayuntamiento el día 24 de agosto de 1973, siempre que dicha planta la dedique a vivienda u oficinas, sin que pueda dedicarla a local comercial.

g) A D. Florencio Prades Barreda, para construir una Granja de Ganado porcino, en la Pda. Corral de las Matas, en el polígono 51, parcela 133.

h) A D.^a Josefa Gil Comes, para construir un almacén, en la calle San José, 25, de acuerdo con el proyecto redactado por el Sr. Arquitecto don Ernesto Orensanz y presentado en este Ayuntamiento el día 10 de abril de 1974, siempre que elimine el cuchillo de fachada mediante una pared de bloque y trate la fachada con materiales adecuados para que su aspecto no desentone del resto de los edificios existentes en la calle. Antes de llevar a cabo la construcción deberá darse la alineación por los servicios municipales.

Vista la cuenta presentada por don Rafael Beltrán, Gestor Administrativo al Servicio de este Ayuntamiento, relativa a los servicios realizados desde el 1.º de enero al 31 de marzo de 1974, se acuerda aprobarla.

Vista la certificación expedida por el Ingeniero de Caminos D. Antonio Beltrán Villafra, sobre las obras ejecutadas por D. Jerónimo Gaiton, contratista adjudicatario de las obras del Muro de Defensa del Paseo Marítimo, que asciende a la cantidad de 4.245.821 pesetas, y teniendo en cuenta que por existir dudas sobre algunos de los puntos de la presente certificación y estar esperando un informe especial sobre dichos puntos para resolver en su día, se acuerda dejar pendiente de aprobación la certificación y abonar a D. Jerónimo Gaiton como cantidad a cuenta la de DOS MILLONES CIENTO SESENTA Y NUEVE MIL OCHOCIENTAS TREINTA Y TRES PESETAS.

A propuesta de Intervención, se acuerda abonar a D. Manuel Obiol la cantidad de 7.625 ptas., por horas extraordinarias realizadas durante los meses de febrero, marzo y abril.

LA FIESTA DEL TRABAJO

La paz y el contenido fraterno del 1.º de Mayo es hoy, en España, un reflejo fiel de nuestra realidad cotidiana. Aquella jornada, otrora de confrontación y enfrentamiento, incluso de dolor y de sangre, accedió ya definitivamente de la mano del nuevo Estado español, a ser una fiesta de comprensión y diálogo, de simbiosis y hermandad. He aquí, sencillamente, uno de los logros más importantes de nuestro Sindicalismo, plasmado entre otros hechos fehacientes y cotidianos, a través de "Educación y Descanso".

Porque nadie piensa que su tarea se ciña en la convocatoria y en la preparación de la magna Demostración Sindical del 1.º de Mayo, que llegó en esta ocasión a su decimoséptima edición interrumpida, desde aquel un punto lejano 1958, en que los Juegos Deportivos Sindicales pusieron el primer hito del camino. Madrid ha dado siempre su escenario, con la excepción de 1960, en Barcelona, y aparte de cuantas celebraciones han tenido y tienen también lugar en toda nuestra geografía. La Fiesta del Trabajo resume un quehacer desarrollado felizmente a lo largo de los doce meses del año. Y esa es la gran conquista.

Porque nuestros trabajadores, en un cauce de habitualidad que los cualifica de forma idónea y cumplida, restan horas al ocio para practicar todos los deportes, incluso los que hace años estaban considerados "de minorías" y para adquirir una mayor cultura; para danzar o interpretar la música, para viajar a lo largo y ancho de nuestra piel de ioro, conocer mejor el solar patrio y contribuir así a la necesidad insoslayable de unir a los hombres y a las tierras de la España eterna.

Al margen del hecho maravilloso en su grandeza de la Demostración Sindical, lo importante enraza en este nuevo planteamiento feliz, en esta posibilidad germinal de auténtica participación popular en algo que apenas hace un puñado de lustros parecía exclusivo de unos pocos y que hoy es de todos: la cultura, en su más amplia concepción, que abraza la voluntad lúdica y formativa del deporte, el teatro, la música clásica, selecta o popular, el verso, la danza, la literatura. El tiempo libre cumple ya una misión de primerísimo rango en la jornada del trabajo, que se impone al cansancio, que no deja resquicio al aburrimiento, que verifica una verdadera promoción social de quienes se entregan a ella con entusiasmo ilusionado.

Quizás podamos encontrar en esto la clave más eficaz del proceso transformador vivido por España en estos años; quizás por esto hemos pasado de la tensión al coloquio, del odio al convenio, de la división a la fraternidad; quizás sea éste el signo que subraya la Demostración Sindical de cada año, la esencia última y vertebral de la Fiesta del Trabajo.

(De nuestro colega "Mediterráneo")

Vinaroz

Semanario de divulgación e información local

Edita: Jefatura Local del Movimiento

Redacción y Administración: Casa de la Cultura
Teléfono 45 11 55

Director: Luis Franco Juan

Redactores: Joaquín Fibla Royo, Manuel Foguet Mateu, Angel Giner Ribera, José Antonio Gómez Sanjuán, José López Pérez, José Luis Puchol Quixal.

Administrador: Guillermo Albaida Sales

Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 32-34
CASTELLON

Centre Excursionista Vinarós

CENTRE EXCURSIONISTA DE VINARÓS

EDITORIAL

Degut a la gran empenta que a donat la secció d'espeleologia i cara a un auto-perfeccionament completament necessari per a portar a cap uns projectes per a la pròxima campanya, es dedica el mes de maig quasi exclusivament a esta secció. D'altra banda, col·laborant amb l'Assemblea de Joventut, estem tramitant per a la «Setmana de Joventut» l'actuació de Pere Tàpies; una representació teatral, «Historias para ser contadas», d'un grup Independent; per als infantils, l'actuació dels Putxinellis GARIBALDIS; una introducció a l'espeleologia amb profusió de diapositives, i sobretot ALPATACO, grup Folk de la més pura tradició, compost per indis argentins, de Chile, Perú i Ecuador en número de vuit, amb tota mena d'instruments primitius.

PROGRAMA

Dia 1.—Pedrera de Vinarós.—Pràctiques de rappel.
Dia 5.—Avenc del Mas, 70 metres. Cervera.—Conjuntament amb el grup Espeleòleg d'Uldecona.
Dia 12.—Pràctiques de descens lliure.—Pont del Servol.
Dia 19.—Excursió a Ares, pintures rupestres.
Dia 23.—Intent de localitzà un avenc i una cova a la nostra Ermita.
Dia 26.—Avenc de Xivert.—Xivert, 68 metres.

CULTURALS

Dilluns.—Reunió de Junttes.
Dimarts.—Pràctica de nusos i segurs per al rappel.
Dimecres.—Estudi d'història.
Dijous.—Tema lliure.
Divendres.—Estudi d'història.

TORNADA FREDES-PANTA (2'30 hores)

Al voltant de les vuit, tothom estava en peu, fora feia un fret que pelava. Com havíem recollit té de roca a la pujada, escalfem els nostres cossos amb unes bones tasses. A les nou, motxilles al coll, estàvem de marxa.

Portàvem la intenció de fer espeleo, com sempre que toquem un poble, indaguem la coneixença d'avencs i coves per al nostre arxiu. Al bloc anem deu noves cavitats.

Deixem a l'esquerra la sendera que davalla al barranc de Salt i continuem en direcció Est. El camí, pedregós, està cobert de fòssils i ens emportem dos exemplars completament desconeguts per nosaltres. A la dreta, el mas d'en Pitxon; en front, a la fi d'un gran vall, les muntanyes de l'extrem Sud dels Ports, desprovistes de boscs. La sendera ens porta cap al massís que tenim a l'esquerra, on destacava dramàticament el Portell de l'Infern. Ens clavem entre dos cims, a més de 1.000 metres, i a la primera volta és troves de nassos amb la més maravellosa panoràmica de la travessia. La sendera sembla que s'ha fet lloc mossegant la roca; fins a l'altre costat, camines per una balma, on es veuen cavitats amb moltes formacions. No ens vàrem parar, perquè el vent s'ens enduia amb tal força que teníem que anar lligats a una corda. La sendera acabava amb un tallat quasi perpendicular fins al fons de la vall, que amb una tupidíssima vegetació tenia al seu extrem més llunyà la casa forestal, amb el camí per on nosaltres havíem pujat.

Pasem el Portell i sortim a una vall solejada i tranquil·la, de la que la monotonia seria la tònica general. Aquest costat del Portell tenia un gran forat en el més alt, que semblava ser molt fons. Ens pica el cuquet a uns quants de l'espeleologia i com portàvem l'equip no ens ho pensem dues vegades. El grup continua i quatre ens quedem. Deixem les motxilles a un costat del camí i amb l'equip posat comencem l'ascensió. Era un lloc molt escarpat i ens va dur 45 minuts el superar-lo. No vàrem tenir sort, allò no era més que un habitacle prehistòric d'uns vuit metres de llarg per tres d'ample. No estàvem acostumats a eixes coves, així que donem un tom per els voltants i baixem.

Havíem perdut quasi hora i mitja, eren prop de 11'30. Decidim menjar un poc i emprendre una forta marxa fins al Pantà. La tornada no era gens pesada perquè tot era baixada, per el que podíem apretar el pas sense esgotar-nos. Estàvem a 970 metres, agafàvem les senderes que davallaven per l'esquerra. De seguit arribem a l'altre costat de Solà d'En Brull; terra roja i erma travessada per senderes que van a la Tenalla. De seguit pots contemplar, a l'esquerra, el Pont Foradat, i detrás, la Mola Aixada. S'havien acabat els pins, la vegetació era d'arbusts i de tant en tant alguna que altra carrasca. Arribem a l'estret de la Mola, petit barranc profundíssim, molt paregut a «l'Estret» del nostre Cervol. Després apareix als nostres ulls el Racó de Sant al fons del que dividem la pista de la Fou. La sendera per on caminàvem volta bruscament cap a la dreta, deixant de cop a l'abast dels teus ulls la majestuositat del Pantà. És un altra de les panoràmiques impresionants de la travessia.

Continuem deixant a la dreta els masos de Joan i Albella, i baixem a la pista que en deu minuts ens portaria al lloc on havien acampat els nostres companys. En arribar, ens anem a banyar-mos, mentre preparaven el dinar.

Després d'una bona parada, anem a visitar la cova del Drach, que amb les recients pluges estava plètica de vida i de bellesa. Practiquem també un poc de rappel, i cap a les set, ens ve a buscar la furgoneta, acabant amb eixos dies de llibertat, vida sana i comunitària, per a integrar-mos altra vegada en eixe complexe món que li és impossible viure sense complicacions, odís, rancúnies i absurditats.

SORTIDA CONJUNTA AMB EL C. R. C. D'ULLDECONA

Per segona vegada ens trovem amb els companys d'Uldecona a l'Ermita de la Pietat.

Aquesta vegada, però a estat positiva. Va ésser tot un matí de treball. Ens vàrem dividir en dos grups; uns continuaren l'exploració de la cova Bonica, i els altres ens iniciem a la topografia a la cova Sta. Malena. Construir el plànol de la cova és la primera cosa que s'ha de fer, i des de això l'esport té una finalitat; el camí es amplísim, arqueologia, biologia, geologia, hidrografia, etc.

Tot això és molt bonic; el difícil és crear un bon equip d'espeleòlegs, que és el mateix que tenir un bon grup d'amics amb serioses aficions espeleològiques. El treball és en equip, pel que la gent que'l té que constituir ha de reunir unes condi-

cions de sociabilitat prou agcentuades.

Després de dinar, vàrem buscar una bona pared per a fer pràctiques de rappel. No va ésser difícil; escollim una d'uns 25 m. amb els deu últims de caiguda lliure. Vàrem aprendre una nova manera de rappel, molt més còmode i ràpida de la que nosaltres utilitzàvem.

El dia se'ns va fer curt, però vàrem acabar molt satisfets d'haver donat un bon pas andavant, i més que res, per la confiança de que amb els nois d'Uldecona aprendríem moltes coses més.

—oO—

S'ha sorteiat la guitarra i el nombre premiat ha sigut el 2.478. El propietari pot passar, tots els dies de la setmana, de 8-10 hores, a recollir la guitarra.

A LA MORT DEL GLADIADOR

A la decadent Roma de Neron, el baix poble cridava, Pa i Circ!, la frase famosa que ha perdurat per damunt dels segles.

Els Gladiadors eren gents vingudes de totes bandes de l'Imperi, homes forts, àgils, sense país ni bandera, esclavitzats per un interès comú que no era el d'ells. Encara que també tenien en comú l'èxit, arribar a ésser l'As i actuar al Gran Circ de Roma. Eren el màxim espectacle; la gent... pagava per ells, apostava per ells, es barallava per ells; les dones dels poderosos els admiraven, i pot-ser quelcom més; les dones dels pobres els odiaven..., amb el deler del espectacle, robaven als seus homes el poc temps que tenien lliure i s'emportaven els pocs diners que tenien.

Aquell Gladiador va morir de sobte i al llit, de la forma més impròpia i incomprensible. La consternació va ésser total; els patrocinadors, els patricis, les seues dones i el baix poble, tots van acudir al sepeli. Els Gladiadors, companys del difunt, formaven al costat, i els patricis, componien el dol. Les planyíderes posaven tota la sinceritat possible en les seues lamentacions...; els patrocinadors pensaven en com restablir el buit, a qui contractarien i quant els costaria... El baix poble ho sentia amb tot el cor.

Neron, el poderós, el omnipotent, continuava impassible demanant jocs. Aquells cristians minoritaris, portadors d'una doctrina irritant, incomprensible i il·lògica, que convenia a uns, espantava a uns altres i deixava indiferent a la majoria, també tenien el cor sagnant...; a les massorres de Neron un dels seus companys havia estat mort..., per ell no hi havien flors ni planyíderes.

DE DIVULGACION

ESPELEOLOGIA

La espeleologia forma parte de un reducido grupo de actividades deportivas que por sus características, sus fines son científicos, a la vez que deportivos. Como es también el caso de otros deportes, como, por ejemplo, la escalada, que, además del esfuerzo físico desarrollado, comporta un extraordinario desarrollo psíquico, y el alpinismo que supone una fuente de conocimientos que rebasan el ámbito de la pura hazaña deportiva.

La afición a la espeleología ha crecido en todos los países hasta convertirse en una actividad deportiva con personalidad propia; su desarrollo ha sido espectacular en aquellos países que, por sus condiciones naturales, facilitan su práctica. En los Pirineos franco-españoles y los Alpes abundan grutas y cavernas de gran profundidad y extensión, siendo lugares asiduos para los más especializados espeleólogos.

La FEM, a la que pertenece la rama de espeleología, tiene por misión coordinar y aunar los trabajos y estudios, fruto del esfuerzo de los espeleólogos, editando boletines médico-científico-deportivos, mapas con la situación de las cavidades, así como el grado de dificultad que ofrecen. En este sentido, cualquier precaución es aconsejable, pues un espeleólogo debe saber, ante todo, cuál es su fondo físico y experiencia a la hora de explorar cualquier cavidad, preparación técnica y física, conocimiento de la cavidad, estado del tiempo, material..., todo es poco para prevenir los accidentes. No puede olvidarse de que, sólo en Francia, existen más de trescientas sociedades con cinco mil aficionados federados, a ellos se unen por desgracia "aficionados" en todo el sentido de la palabra, quienes, por su inexperiencia, pueden caer en las múltiples "trampas" de estas grutas: laberintos, oscuridad total, gases, falta de aire debido al alto porcentaje de humedad, simas...

La técnica de este deporte evoluciona, incidiendo en sus posibilidades. Los records de descensos caen día tras otro. En septiembre de 1970 dos submarinistas italianos exploraron la galería de Cala Ganone, situada en la costa oriental de la isla de Cerdeña. Esta galería constaba de 470 metros, impidiendo la continuación el agua. Los submarinistas continuaron su exploración hasta completar 1.080 metros. Los modernos equipos de que van dotados los espeleólogos han facilitado exploraciones imposibles años atrás.

Las grutas se alinean en cuatro grandes grupos: por su profundidad, SIMAS; por la longitud de sus galerías, CUEVAS; por sus paredes verticales, POZOS, y, finalmente, por la altitud en que están situadas. Hasta ahora entre las exploradas, la más profunda es la de PIERRE-SAINT-MARTIN, en el Pirineo francés, con 1.180 m. En España, la más profunda es la de Peña Blanca, con 760 m. La más larga se encuentra en EE. UU.: la FLINT RIDGE, con 117 Km., pero nuevas exploraciones prevén una longitud de 225 Km. En Europa, tenemos la de HOLLOCH, en Suiza, con 104 Km. En España, la más larga es PALOMERAS-OJO GUAREÑA, con 37 Km.

La gran dificultad para el descenso es la verticalidad de las paredes que hace obligado el uso de las escaleras metálicas (electrón). También aquí es la Pierre-Saint-Martin una de las más peligrosas, con sus 333 m. de caída libre. En cuanto a cráteres o cavidades situadas a mayor altura, destaca el RAKHIOT PK, situada en Cachemira, cordillera del Himalaya, a 6.660 m. En Europa, la más elevada se encuentra en los Pirineos españoles: es la MARBORE, con 3.030 m.

El indudable valor deportivo necesario para descender a una cavidad, no puede hacer olvidar que, en muchos casos, tal valor ha sido superado por los descubrimientos de tipo científico e histórico. En las grutas se han hallado restos de vida animal e incluso obras de arte, cuya importancia es capital para el conocimiento de civilizaciones ignoradas y desaparecidas.

CINEMATOGRAFIA... de quince en quince días

KINO - PRAVDA & KINO - GLAZ

Diremos para empezar que en Francia tiene el "kino-pravda" o "cine-verdad" actualmente un gran predicamento, sin ser realmente un cine ni comercial ni popular, así como no gozar de una gran difusión. No obstante, debemos citar "UN FILM COMME LES AUTRES", de J. L. Godard, sobre el mayo 1968, el rechazado por la TV. inglesa, tras el encargo para su filmación de "BRITISH SOUNDS" y la cinta "AN AMERICAN MOVIE" no terminado. Asimismo las realizadas en colaboración como "PRAVDA", con J. H. Roger, y "VENT DE L'EST", con L. P. Gorin. Del grupo Dziga Vertov, al que todos pertenecen, ha de mencionarse también "LOTTE IN ITALIA", de J. P. Gorin, así como "TOUT VA BIEN", de Pierre Baudry.

Asimismo antes de entrar en detalle debemos hablar de Dziga Vertov como creador y teórico del "kino-pravda" y del "kino-glaz", a quien la "HISTOIRE DU CINEMA MONDIAL", dedica buena parte de su contenido, y dice de él que nació en Bialistock el 12-1-1896, muriendo en Moscú el 12-2-1954, siendo su verdadero nombre Kaufman. Es hijo de un bibliotecario e inicia actividades de músico futurista (laboratorio del oído) y después de redactor de actualidades (1918-1919). Funda en 1921 el grupo de los "kinoks", dirigiendo seguidamente el periódico filmado "Kino-Pravda", lanzando seguidamente, en 1922, el manifiesto del "kino-glaz". Sus principales cintas son, a partir de 1925: "Un año después de la muerte de Lenin", "Soviet en marcha", "La sexta parte del mundo", "El año undécimo", "El hombre de la cámara", "Sinfonía del donbas", "Tres cantos sobre Lenin", "Arrullo", "En primera línea" y, en colaboración con Blioi, "Serguei Ordojnizke".

Debe precisarse que el cine soviético, del que ahora llegan algunas muestras a España, nació el 1919 con un decreto de Lenin. Directores de talla en esas fechas eran Kulechov, Maikovski, Jeliabovski, etc. Pocos años después, reestructurada la industria, aparecieron en escena Vertov, Kozintzev, Trauberg, etc. Posteriormente, Eisenstein.

Dziga Vertov fue, como se ha dicho, un precursor de la música concreta, con grabaciones en fonógrafo, así como el creador del noticiario soviético o "Kino-Nediela". Pero su manifiesto del "Kino-Glaz" revolucionó las técnicas, con fragoroso rasgar de vestiduras, dentro de los profesionales soviéticos.

Debemos precisar asimismo que el "Kino-Glaz" o "Cine-Ojo" es un concepto básico que propugna el uso de la cámara como un ojo. Pero no en el sentido estricto de la toma de lo que se ve, sino usando de todos los recursos que ésta ofrece, desde los movimientos clásicos (travelling, etc.) hasta la cámara lenta y los fundidos, así como el montaje "in situ". Como contrapartida es el más absoluto rechazo del actor y del argumento como tal, es decir, de la novela o drama que en occidente sirve de base ineludible a cualquier cinta.

La mayor dificultad con que tropezó Vertov era lógicamente lo pesado de las cámaras de entonces. Hoy pueden usar los cineastas de filmadoras de 16 mm. sumamente ligeras y manejables (como Pasolini en "LA PASSIONE SECONDO MATEO") y de sonidos en directo con micrófonos ultrasensibles a distancia (como Erik Rohmer en "Le GENU DE CLAIRE").

De este manifiesto del "Kino-Glaz" nació el "Kino-Pravda" o "Cine-Verdad", que no es sino la técnica o puesta en

práctica del manifiesto del "Cine-Ojo". Sólo añadiremos que los "Kinoks" son los "amateurs" de estas técnicas y teoría, los realizadores de las ideas de Dziga Vertov.

Naturalmente, Vertov encontró detractores. Entre ellos se hallaban Kozintzev y Trauberg, que teorizaron y realizaron el "Feks." que no era sino un "kino-glaz" o si puede decirse, un "kino-pravda" con actores; eso sí, actores capaces de ayudar y reforzar las tomas verídicas de la vida de cada día. Algo así como unos "animadores" colocados entre los personajes de la vida real, adiestrados para aparecer "naturales"... y llegar a conseguir un producto comercial, digerible del "kino-pravda". Porque, el "kino-pravda" era algo sumamente precoz, una anticipación muy lejana para los esquemas y códigos del espectador del primer cuarto de nuestro siglo y, mucho más, en la que acababa de dejar de ser la Santa Rusia.

Dziga Vertov ha dejado gran número de escritos sobre cine, especialmente instrucciones a los círculos "Kino-Glas", que sería prolijo detallar en este Semanario. No obstante, queremos decir, con sus propias palabras, que "nuestro ojo ve muy mal y muy poco, por ello los hombres imaginaron el microscopio, para ver los fenómenos invisibles, y han inventado el telescopio para ver y explorar los mundos lejanos desconocidos, y han puesto asimismo la cámara a punto para penetrar más profundamente en el mundo visible, para explorar y registrar los hechos visuales, para no olvidar lo que pasa y que habrá que tener en cuenta en el futuro".

Se lamenta de que "la burguesía ha tenido la idea diabólica de utilizar este nuevo juguete para divertir...", y se pierde en una serie de disquisiciones político-sociales que no son del caso.

Respecto de este cine comercial "fufurado" nos dice: «El cine de ayer y de hoy es un asunto puramente comercial. El desarrollo de la cinematografía está dictado únicamente por consideraciones de lucro. No hay nada de exiraño que el poderoso comercio de los films-ilustración de novelas, de historias y de folletones pinkertonianos haya deslumbrado a los productores y los haya atraído sobremanera. Cada film no es más que un esqueleto literario envuelto en una "Cine-Piel".»

Esto nos trae a la memoria las palabras de Alain Robbe-Grillet, con motivo de su última cinta estrenada en París recientemente, y contestando a las preguntas de un reportero en qué se diferenciaba fundamentalmente de Marguerite Durás diciendo que él cuando crea una obra (in mente) o "es" una película o "es" una novela, mientras que la citada escritora es capaz de realizar, sea en novela o sea en cine, cualquiera de las piezas que intuye. El, Robbe-Grillet, cuando crea un tema lo concibe en imágenes y sonidos o lo "ve" en palabras y conceptos.

Alain Robbe-Grillet es un autor ("L'ANNÉE DERNIERE A MARIENBAD") un tanto cerebral y hermético. Tal vez como concepto del "Kino-Pravda" (o mejor dicho el "Feks" de Kozintzev) debiéramos citar, de nuevo, a Erik Rohmer, al menos por la técnica de realización en imágenes. No obstante, distan mucho de las teorías del "Kino-Glaz" que hoy siguen tantos jóvenes cineastas comprometidos en Europa y en España también, naturalmente, entre los cuales (en Francia) cabe, como se ha dicho, destacar al "Grupo Dziga Vertov", encabezado por Jean-Luc Godard.

JOSE A. GOMEZ SANJUAN

La O.J.E. de Vinaroz, informa que...

... el pasado día 17 de abril, salió del Hogar Juvenil, hacia el Campamento Jaime I, en Alcocebre, un autocar con 30 afiliados de la O. J. E. Local, para asistir a los cursillos que se celebraban en el Campamento.

Los cinco cadetes asistieron al curso de Premando y Preespecialista, dirigido por D. Tomás Villalba. Otros 18 asistieron al curso de Jefes de Escuadra, y los restantes fueron al curso Preceptivo Grado de Arqueros.

El autocar llegó al Campamento a las 12, y los treinta afiliados tomaron sus respectivas tiendas e hicieron amistad con los demás compañeros de otras localidades, que habían acudido al curso.

El primer día no se dio ninguna clase, se dedicó a organizar el Campamento y a arreglarlo un poco.

A las 23 horas, tocaban silencio, quedando el Campamento completamente organizado.

Al día siguiente, a las 7'45, tocaron diana. Se arreglaron las tiendas y se formó para izar banderas.

Después del desayuno empezaron las clases en los tres cursos.

Para no encontrar tan pesadas las clases, se daba un poco de tiempo libre entre clase y clase, y clases prácticas de Aire Libre.

A la tarde, las clases continuaron normalmente hasta la hora de arriar banderas y del homenaje.

El homenaje del día 18 fue para los caídos en la Guerra de Liberación.

Después del acto se dio un poco de tiempo libre, y a las 9, a cenar.

Solamente se acabó de cenar, se hizo fuego de Campamento; en él hay que destacar la gran actuación de los Flechas.

A las 11'30 se tocó silencio y todos se fueron a dormir, excepto los del curso de Premandos y Preespecialistas, que se quedaron en la tienda de las clases para aclarar algunas dudas.

El mismo día 18 se formó la Junta Juvenil del Campamento.

El día 19 fue el último día de clase. Por la mañana, pasó normalmente, y por la tarde, recibimos la visita del Secretario de la Delegación Nacional de la Juventud.

A las 8'30 se arriaron banderas, y el homenaje, este día, fue para la Guardia Civil.

El día 20 fue la clausura de los cursos que se realizaban.

Asistiendo el Jeje Provincial de O. J. E., Francisco Villalba, y también acudieron los que estaban en el Colegio Menor de Benicarló al curso de los Grupos de Estudio y Formación.

Hay que destacar el segundo puesto, alcanzado por una escuadra de Vinaroz, en el curso de Jefes de Escuadra. Y el segundo puesto, alcanzado por el Arquero Vicente Roca Miralles, en el curso de Preceptivo de Grado de Arqueros.

Después del acto de clausura, cada asistente partió hacia su pueblo de origen.

—oO—

El día 26 de abril se celebró, en el Hogar Juvenil, la reunión de afiliados a la O. J. E. Local de Vinaroz.

Presidió el acto el Delegado Local e Inspector de Zona y el Jefe Local de la O. J. E.

El Delegado Local glosó sobre el tema 1 de Mayo, Día del Trabajo.

Después, el Jefe Local de la O. J. E. dio lectura a la actividades para el próximo mes de mayo. Y dio los premios que las respectivas escuadras del Hogar se han hecho acreedoras durante el pasado mes. Se agruparon las escuadras en la Centuria 18 de Julio.

—oO—

El sábado, 4 de mayo, se celebrará, en el Hogar Juvenil, a las 19 horas, el Torneo de Ajedrez entre las Escuadras del Hogar.

Esperamos dar pronto el nombre del campeón de Centuria.

CADETE

Automóviles **VINARoz** SEAT FIAT
En su servicio oficial

Le ofrece a Usted:

- Venta de todos los modelos SEAT
- Financiación FISEAT
- Venta de Automóviles usados
- Accesorios y recambios SEAT.
- Servicio de asistencia técnica
- Servicio completo de taller
- Lavado y engrase
- Servicio de grúa-remolque
- Taller de plancha y pintura

Automóviles **VINARoz**

San Francisco, 88

Teléfono 45 18 98

VINARoz

INFORMACION LOCAL

NATALICIOS

— En la Clínica Quirón, de Barcelona, el día 27 de abril último, doña María Teresa Domínguez Adell, esposa de D. L. de Santiago, dio felizmente a luz a un niño, quinto hijo de su matrimonio, al que se bautizará con el nombre de Gustavo. Nuestra enhorabuena más cordial a los venturosos padres y abuelitos, doña Teresa Adell y D. Rafael Domínguez.

— En la Maternidad de Vinaroz, el pasado 26 de abril, nació un niño, primero del matrimonio David Roca Mundo y Maruja Torres Pauner, en las aguas bautismales se le impondrá el nombre de David. Felicitamos desde aquí a los padres y abuelos.

PRIMERA COMUNION

En el altar mayor del Ermitorio del Puig, profusamente iluminado y ornamentado con flores, recibió, por vez primera, el Pan de los Angeles, la encantadora chiquilla Rosa Carmen Serret Sancho, que lucía precioso atuendo que realizaba su natural belleza. Ofició la tierna ceremonia el Párroco de Santa Magdalena, Rvdo. D. Julio del Moral, quien pronunció hermosa plática de circuncuncias.

Los felices papás obsequiaron a familiares y amigos con espléndida. Hubo también fiesta taurina en el Tentadero de la Peña «Pan y Toros», con asistencia de los jugadores del Vinaroz C. de F., Directiva y entrenador.

Cordial enhorabuena al matrimonio Serret-Sancho, y a la nueva co-

mulgante toda clase de dichas en el Señor.

NECROLOGICA

En nuestra ciudad, a los 69 años de edad y confortado con los Auxilios Espirituales y la B. Apostólica de S. S., falleció nuestro buen amigo y suscriptor D. Juan Bautista Polo Esteller. Los innumerables amigos con que, en vida, contaba el finado, le acompañaron en el entierro y en los funerales celebrados en la Arciprestal en sufragio de su alma. Al dejar constancia de la triste noticia, enviamos nuestro más sentido pésame a sus afligidos: esposa, hijos, hijos políticos, nietos y demás familia, mientras elevamos nuestras preces por el descanso eterno del alma del fallecido.

EL TIEMPO

Hemos sufrido unos días de intensa humedad, a consecuencia de las lluvias caídas sobre la ciudad y su término y que, durante la noche del domingo y todo el día del lunes, lo fueron verdaderamente torrenciales. Además, vinieron a sumarse a las que habíamos sufrido en las últimas semanas y por las cuales los campos guardaban sazón abundantísima. Desde el miércoles quedó el cielo despejado y, aunque fresca, hemos tenido ya temperatura primaveral.

DE ARTE

Nuestro buen amigo y suscriptor

EDICTO

Publicada la autorización oportuna en el «Boletín Oficial de esta Provincia» núm. 44 de fecha 13 de abril último, a partir del día 5 de este mes, se pondrán cebos envenenados para la extinción de animales dañinos en este término municipal.

Lo que se le comunica para que, con arreglo a lo ordenado en dicha autorización, se dé la publicidad reglamentaria.

Dios guarde a V. S. muchos años.

San Jorge, 2 de mayo de 1974.

El Alcalde,
(Firma ilegible)

Sr. Alcalde-Presidente del Ayuntamiento. — VINAROS

D. Francisco Puchol Quixal, propietario de GALERIA ARTS, de Valencia, nos envía el catálogo de la exposición de obras de Picó y que estará abierta desde el 26 de abril hasta el 9 de mayo corriente. A los juicios críticos debidos a Alfredo Marquerie, M. Sánchez Camargo, Federico Muelas y Rafael Romero Pastor, se añaden cuatro bellas reproducciones de otras tantas obras del eximio pintor madrileño, impresas en excelente papel couché y en elegante formato. Agradecemos al amigo Puchol Quixal la deferencia con el vivo deseo de otro éxito para su GALERIA ARTS.

DE ALCAZAR DE SAN JUAN

Hemos recibido un folleto conteniendo las bases por las que se regirá el X Festival Nacional de la Canción de Primavera, y al que pueden participar todas las agrupaciones folklórico-musicales que lo deseen. Los premios que se concederán

serán: Primero, 40.000 pesetas y Amapola de oro; segundo, 25.000 pesetas y Amapola de plata; tercero, 15.000 pesetas y Amapola de bronce; cuarto, 10.000 pesetas y Diploma, y quinto, 5.000 pesetas y Diploma. Para inscripciones, al Ayuntamiento de Alcázar de San Juan, Comisión Organizadora del X Festival Nacional de la Canción de Primavera, hasta el día 25 de mayo.

BIBLIOGRAFIA

Pulcramente editado en Valencia, y con una afectuosa dedicatoria para la Biblioteca Pública Municipal, se ha recibido un ejemplar de «Mis andanzas por el mundo», intesantísima obra de viajes, cuyo afortunado autor es nuestro amigo y suscriptor D. Eduardo Ballester y Peris. El libro, con un prólogo del mismo autor, contiene relatos viajeros por el Mediterráneo, Rusia, Canarias e Inglaterra, escritos con elegante estilo y que son leídos con verdadero interés.



DESCANSO EN LA PAZ DEL SEÑOR

Juan Bautista Polo Esteller

El día 30 de abril de 1974, a los 69 años de edad

Confortado con los Auxilios Espirituales y la B. A. de S. S.

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, hijos, hijos políticos, nietos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaroz, mayo de 1974

Centre Excursioniste Vinarós

El domingo, 21, a las 12'30, se celebró la VUELTA A PIE «CIRCUITO CENTRO», prueba aficionados, de fondo, que transcurrió por el circuito calle Mayor y Socorro.

Hubo participación alevín, infantil, juvenil, senior y veteranos. No hubo una afluencia masiva de corredores, pero la prueba fue muy animada y concurrida por el público.

Hay que destacar la participación de Ricardo Martínez, corredor de 58 años (veteranos) y la del corredor local Esteban Cases, de 9 años de edad. He aquí un bello contraste en el noble deporte del fondo.

La clasificación fue la siguiente:

ALEVINES

José Sanz. — C. E. V.
Máximo Adell.
Esteban Cases. — C. E. V.

INFANTILES

Antonio Ruiz Castilles.
Rafael Zorrilla González. — In-
vencibles.
Francisco Hernández Millán. — In-
vencibles.
Joaquín Borrás Meseguer. — In-
vencibles.
Vicent Esteller Gombau. — C. E. V.
Agustín Castejón Chaler. — Rayos
Olímpicos.
Agustí Esteller Gombau. — C. E. V.

JUVENILES

José Francisco Negre. — C. E. V.
Vicente Beltrán. — C. E. V.

Juan Manuel Marzal. — O. J. Be-
nicarló.

Manuel Cucala.
Ramón L. González. — Tortosa.
Miguel Angel Grau. — C. E. V.

SENIORS

José López Masip. — C. E. V.
José Ferrer Banus. — La Cenia.
Francisco Albella. — C. E. V.
Francisco Quesada. — C. E. V.
Ricardo Martínez. — Valencia (Já-
tiva). Veterano.

Al terminar la prueba se repartieron los trofeos. Nuestra compañera Leo Tárrega entregó las medallas a los alevines, infantiles y al veterano Ricardo Martínez. A los juveniles se las entregó el famoso nadador local, también compañero nuestro, Cabanes, y a los seniors, Antonio, uno de los promotores de la gimnasia en Vinaroz.

La victoria, por equipos, correspondió al C. E. V., en seniors y juveniles. También hay que destacar la gran participación de Macip, lamentando que al no haber una mejor regulación del tráfico, no pudo demostrar su categoría de atleta de talla nacional.

También hubo trofeos para todos; se repartieron un total de 24 medallas, cuatro trofeos y tres placas para los equipos. Esta prueba es un excelente prólogo para la próxima II Vuelta a Vinaroz, que esperamos tenga también mucho éxito.

Agradecemos la colaboración del Magnífico Ayuntamiento, Pastelería Lionesa y Transportes Ferrer, que



entregaron un trofeo cada uno; los demás y la organización, corrieron a cargo del «CENTRE EXCURSIONIS-
TE DE VINARÒS». Agradecemos

también a los concesionarios locales de Coca-Cola, que colaboraron refrescando el ambiente.

CEV

Lea y suscríbase a «VINARÒZ»

ESPECTACULOS

CINE ATENEO

Sábado y domingo, tarde y noche: «DOLARES», con Warren Beatty y Goldie Hawn.

CINE COLISEUM

Sábado y domingo, tarde y noche: «EL CONTACTO DE SALZBURGO», con Barry Newman y Anna Karina.

BAILES

PSIK'OS CLUB

Tarde y noche.

FANS CLUB

Tarde y noche.

BLAU CLUB

Festivos, tarde.

HIT CLUB

Sábados y domingos.

COLONIA EUROPA

les brinda la oportunidad de disfrutar su NUEVA PISCINA OLIMPICA CLIMATIZADA todos los sábados y domingos, a partir de las 10 horas

PISCINA INFANTIL

SNACK - BAR

TEMAS AGRICOLAS

Métodos de lucha contra la tristeza del pimiento

EXPERIENCIA DE DOS AÑOS EN LA COMARCA DE VINARÓZ

En la misma proporción que decrecen las transformaciones de secano a regadío, aumenta la virulencia de la tristeza del pimiento. La repetición del cultivo en las mismas parcelas, sin efectuar tratamientos de suelo, trae consigo la disminución de este cultivo en la comarca de Vinaroz a causa de la tristeza.

Durante los dos últimos años, hemos puesto en práctica todos los métodos conocidos para el control de esta enfermedad, habiendo llegado a conclusiones prácticas interesantes que prometen la continuidad del cultivo del pimiento sin temor a la pérdida del 50 por 100 o más de la cosecha. Así, pues, el presente artículo trata de informar sobre las conclusiones más positivas de la experiencia de dos años en la comarca de Vinaroz.

APARICION DE LA ENFERMEDAD

La enfermedad, de sobra conocida por todos los horticultores, hace su aparición a lo largo del verano, aunque en semillero también puede aparecer dadas las condiciones climatológicas tan especiales. Las plantas, en el mejor momento de su producción, parece que tienen sed, se marchitan; las hojas, aunque verdes, toman un aspecto lacio, pendulan y acaban por marchitarse. Los frutos llegan a madurar aunque prematuramente, y tienen muy poco valor comercial.

Aunque el causante de esta enfer-

medad es un hongo, no está bien definido si se debe enteramente al *Phytophthora* o tal vez al *Fusarium*, lo más probable es que sea la asociación de estos dos parásitos lo que produce la lesión verde oscura y acuosa en el tallo, a ras de suelo.

Al ser este hongo (u hongos) de tipo interno, el tratamiento ha de ser preventivo y en consecuencia los métodos objeto de recomendación por nuestra parte, no son otra cosa que medidas preventivas que han dado buen resultado.

MEDIDAS PREVENTIVAS

Como primeras medidas de carácter de higiene general, recomendamos las siguientes:

- Utilizar aguas de pozo o manantial para los riegos, en lugar del agua de acequias o ríos.
- Desinfectar las semillas que no tengan certificado de garantía con agua caliente a 53° C. durante 30 minutos, e impregnarlas posteriormente con polvos fungicidas.
- Desinfectar las camas y semilleros con fungicidas.
- Pulverización o riego de los semilleros con ditiocarbamatos a dosis de 3 a 4 por mil.
- Plantación alta en terrenos de asiento, evitando que el agua de riego toque directamente el cuello de las plantas.
- Procurar que la materia orgánica haya sido incorporada en el cultivo anterior.

- Forzar dosis de fósforo y potasa en relación con el nitrógeno. Como cantidades orientativas recomendamos 150 unidades fertilizantes de nitrógeno, 200 unidades fertilizantes de fósforo y 220 unidades fertilizantes de potasa por hectárea. Le recordamos que una unidad fertilizante es igual a 1 kilo de nitrógeno, fósforo o potasa en estado puro.
 - Evitar suelos pesados y mal nivelados que favorezcan el encharcamiento.
 - Evitar heridas y lesiones en el cuello y raíces. Existe relación entre los ataques de gusanos grises y nemátodos con la aparición de la tristeza, puesto que las lesiones provocadas por aquellos, son puertas de entrada para los hongos.
 - Rechazar las plantas excesivamente tiernas producidas en semilleros muy climatizados, puesto que al plantarlas en el terreno de asiento se necrosan en el tallo si la insolación es fuerte.
 - Mojar con un fungicida las raíces, y parte del cuello de la planta un momento antes del trasplante. El producto fungicida puede ser cualquiera de síntesis a condición de que no sea Tiuran, y el tiempo de remojado que no sobrepase los 5 minutos.
 - Arrancar y destruir por el fuego las primeras plantas que manifiesten síntomas de tristeza.
- Como quiera que son muchas las especies horticolas que son sensibles a esta enfermedad, no basta con retirar de la alternativa, durante algunos años, el pimiento. Además, la desinfección total del suelo con productos de cierta eficacia no parece recomendable por lo gravosa, dado el carácter extensivo del cultivo.

cultor de nuestra comarca lo ha aceptado con mayor facilidad. Resulta incluso más práctico sustituyendo el difusor de la boquilla por un trozo de caña en forma de lengüeta. Cuando la enfermedad sea endémica en la comarca, los tratamientos deberán efectuarse sistemáticamente cada 10-15 días.

Los productos ensayados por este sistema, han sido:

- Sulfato de oxiquinoleina.
- Sulfato de oxiquinoleina más cobre.
- Benomilo (Benlate).
- Zineb.
- Propineb.
- Captan.
- Metil tiofanato.
- Maneb.
- Oxiclورو de cobre.
- Sulfato de cobre más permanganato.

Las dosis empleadas han sido las usuales para cada producto en pulverización, a excepción de la mezcla del permanganato y cobre que fue a razón de 0'5 gramos de sulfato de cobre y 0'5 gramos de permanganato potásico en 10 litros de agua, con los cuales se trataban 100 plantas.

Los resultados han sido excelentes con todos los productos. La comparación de las parcelas tratadas con los testigos, evidencia que todas las medidas ensayadas son recomendables en general. Todo ello indica que lo fundamental del tratamiento consiste en tener constancia y no esperar a que aparezcan los daños, pues como dice el refrán: «Vale más prevenir que curar».

Si usted sigue las instrucciones que se indican en este artículo, puede tener la seguridad de que la tristeza no será grave obstáculo para obtener buenos rendimientos con el cultivo del pimiento.

GONZALO MARTI Y PASCUAL LAPICA,

Agentes de Extensión Agraria de Vinaroz

(De «Mediterráneo»)

EXPERIENCIAS EN EL TRATAMIENTO

Como medidas preventivas más directas en terreno de asiento, hemos utilizado sistemas que van desde la adición de fungicidas al agua de riego, hasta la pulverización localizada al cuello de la planta, habiendo encontrado más sencillo y útil este último método.

El tratamiento con fungicidas adicionados al agua de riego consistió en disolver en un barril, sulfato de cobre y permanganato potásico a partes iguales, aplicando la solución al comienzo del reguero y regulando por medio de una espita. La dosis empleada en cada riego fue de 2'5 kilos de cada uno de los productos por hectárea. Aunque parece complicado el método de aplicación, con una sola vez se adquiere práctica suficiente, gracias a la coloración rojiza que confiere el permanganato y que nos indica si la distribución ha sido buena.

El tratamiento con fungicida, dirigido al cuello de la planta, nos ha dado mejores resultados y el agri-

DIA 5 DE MAYO
FARMACIAS DE GUARDIA

D. RAFAEL ROCA
Calle San Francisco

Servicio permanente:
D. JULIAN SANZ

—oOo—

ESTANCO DE TURNO

N.º 5
D.ª JOSEFA ANGLÉS
Calle Santo Tomás

La más eficaz colaboración del mundo del transporte:
JEEP - EBRO

Jeep, el vehículo internacional de indiscutible prestigio, fabricado en España por C. A. F., estará a partir de ahora distribuido por Motor Ibérica, S. A., fabricante de los vehículos Ebro.

Motor Ibérica, además de distribuir los vehículos Jeep, aporta su experiencia industrial de ingeniería, calidad e investigación, colaborando con su organización comercial en el servicio y asistencia técnica.

Dos líderes del transporte en España garantizan la probada calidad del Jeep y le ofrecen un inmejorable servicio.



EBRO
Motor Ibérica sa

Jeep
CAF

CONCESIONARIO OFICIAL

SEBASTIAN VERDERA, S. A.

San Francisco, 131 — Teléfonos 45 03 04 - 45 03 08 — VINARÓZ

Manuel Quixal Aviñó

PINTOR DECORADOR

— Trabajos de pintura - Revestimiento de paredes - Estucos - Lacado de puertas y empapelador.

IV División de Navarra, 74 - Tel. 45 04 59 - VINARÓZ

CONSULTA SOBRE PRESUPUESTOS

ENCARGOS: **Comestibles LOLIN** - Santa Marta, 6
Teléfono 45 04 59 - VINARÓZ

3.ª DIVISION

GRUPO III

RESULTADOS DE LA JORNADA 34.ª

Gandía - Olímpico	1-0
Menorca - Alcoyano	1-0
Ibiza - Calella	2-1
Mestalla - Ciudadela	2-0
Villarreal - Manacor	3-0
VINARoz - Europa	2-1
Tarrasa - Barcelona At.	2-2
Gerona - Tortosa	2-1
Onteniente - Lérida	1-1
Alcira - Mahón	1-0

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Barcelona At.	34	17	12	5	55	31	46+12
Mestalla	34	18	7	9	38	31	43+9
Tarrasa	34	16	7	11	52	32	39+5
Olímpico	34	12	14	8	35	27	38+4
Gerona	34	12	13	9	49	31	37+3
Ibiza	34	14	9	11	34	31	37+3
Ciudadela	34	16	4	14	52	40	36+2
VINARoz	34	13	10	11	37	30	36+2
Onteniente	34	12	12	10	33	32	36+2
Tortosa	34	16	3	15	43	39	35+1
Villarreal	34	12	11	11	33	29	35+1
Lérida	34	13	9	12	42	45	35+3
Calella	34	13	7	14	32	34	33-1
Alcira	34	11	11	12	41	51	33-1
Menorca	34	12	9	13	32	44	33-1
Gandía	34	11	8	15	29	34	30-6
Alcoyano	34	11	8	15	32	30	30-4
Europa	34	9	8	17	33	48	26-8
Mahón	34	7	7	20	19	49	21-13
Manacor	34	8	5	21	30	66	21-13

PARTIDOS PARA MAÑANA

- Mahón - Gandía
- Alcoyano - Ibiza
- Ciudadela - Villarreal
- Europa - Tarrasa
- Tortosa - Onteniente
- Olímpico - Menorca
- Calella - Mestalla
- Manacor - VINARoz
- Barcelona At. - Gerona
- Lérida - Alcira

Sucripción Pro Vinaroz C. de F.

	Pesetas
Suma anterior	44.383'—
Un socio de la calle Mayor	1.000'—
Socio núm. 61	100'—
Joe Correira	500'—
Talleres Pegaso	1.000'—
Donativos recibidos en el Cervol	9.100'—
Suma y sigue	56.083'—

(SIGUE ABIERTA LA SUSCRIPCION)

ALBUM POETICO

Padrenuestro... por los que no leen

Por los que yacen en la ignorancia
y a la desdicha viven sujetos;
por los que siempre, desde la infancia,
son infelices analfabetos;
por los que cruzan por esta vida
sin un buen libro que los consuele;
por los que llevan el alma herida
de la injusticia que tanto duele,
y nunca hubieron en la lectura
blando refugio, noble maestro...,
con la mirada puesta en la altura,
recemos todos un Padrenuestro.

No saben nada, lo ignoran todo;
van como ciegos y, en su jornada,
huellan lo mismo flores que lodo;
nada aprendieron, no saben nada.
Ni la grandeza del firmamento,
ni lo infinito del mar gigante,
ni las conquistas del pensamiento
dan a sus almas rima pujante.

Son más que ciegos; su desventura
tiene amargores de pesadumbre...

¡Señor, el libro brilla y fulgura;
dales el libro que los alumbra!
Dales la gloria, panal de ciencia,
de "Las Moradas", rosas fragantes;
dales la risa, luz y experiencia
que, en el "Quijote", puso Cervantes.
Y el "Romancero" —flor de heroísmo,
canción de gesta que en sol se baña—
para que aprendan el catecismo
de fe robusta de amor a España.

M. R. BLANCO BELMONTE



I CURSILLO NAUTICO

(EN VINARoz)

para la obtención de los Títulos de Patrón
de Embarcaciones Deportivas a MOTOR Y VELA

Las clases serán los sábados, a partir del próximo día 4 de mayo,
de 5'30 a 8'30 tarde, con exámenes en la primera quincena de junio y
Profesorado perteneciente a la Escuela Náutica Deportiva de Barcelona

INFORMACION E INSCRIPCIONES:

VOLVO

Náutica VINARoz
Generalísimo, 8 - Teléfono 45 16 90

JHONSON

ENRIQUE ADELL
Pilar, 54 - Teléfono 45 05 94

EVINRUDE

Sebastián TORRES
Pilar, 57 - Teléfono 45 16 87

DEPORTES · DEPORTES · DEPORTES · DEPORTES

FUTBOL

Escribe: GOL-KIK

Vinaroz, 2 - Europa, 1

En una tarde gris, más bien fría, pero sin lluvia, se jugó el encuentro Vinaroz - Europa, en el Cervol, ante numeroso público. El resultado final que encabeza esta crónica, supuso dos puntos más para el caudal vinarocense y un afianzamiento relativo en la zona de la tranquilidad, en la que, con dos y tres puntos de diferencia, existen hasta siete equipos. Se ganó, que era lo más importante, y un paso más hacia ese final de la Liga que ya se presiente.

Se esperaba al Europa con la ilusión de victoria, como efectivamente fue. Pero el partido no tuvo la brillantez que cabía en él, tras las últimas jornadas de juego vinarocense. Pero vayamos a ver qué pasó sobre el césped del Cervol.

Salió el Europa que, al saludar en el centro del terreno, fue aplaudido. Al aparecer los locales, la ovación fue de gaia, en premio al empate conseguido, meritoriamente, en el Fabra y Coats, el domingo pasado. A la hora en punto, el colegiado aragonés Sr. Palacios dio comienzo al partido. Y anotamos el primer saque de esquina favorable al Europa, seguidos de otros dos sobre la portería defendida por Valiente, todos sin consecuencias. Otro saque de esquina sobre el Europa, y en el minuto diecisiete de partido, el gol europeísta, conseguido por Celestino, que puso en el público un repentino desaliento. Y decimos repentino porque inmediatamente esa afición local, como no hay ninguna, reacciona y se puso al lado de los jugadores locales, alentándoles ininterrumpidamente. Otros dos saques de esquina sobre la puerta del Europa, y en el minuto veinticinco, en plena acción atacante del Vinaroz que iba dominando la situación, Coll envió un tiro que repelió la defensa visitante y el rebote lo recogió Herrera, que iba siguiendo la jugada, para impulsar el esférico al fondo de las mallas europeístas. Era el gol del empate y la puerta abierta a nueva esperanza. No tardó en llegar el segundo tanto local. Fue en el minuto treinta y uno, cuando Boyero recogió una pelota, casi en el centro del terreno, y, sorteando a cuantos se le pusieron por delante, casi sin ángulo de tiro, junto a la raya de córner, envió la pelota a las mallas del Europa, por la misma escuadra. Uno de estos goles de brillante ejecución que tardan en olvidarse. Boyero oyó una estruendosa ovación, muy merecida, desde luego. Fue el 2 a 1 que ya no habría de tener variación. Una momentánea reacción del Europa, y saque de esquina sobre Baso, por otro favorable al Vinaroz. Seguidamente Sos se infiltró, por el centro, en las filas europeístas y cedió a Herrera que disparó sobre la marcha yendo la pelota fuera junto al lateral izquierdo. Una oportunidad de oro, carente de la suerte que merecía. Casi a renglón seguido, otra oportunidad, esta vez a cargo de Díaz, quien disparó ante la salida de Valiente y la pelota cayó a la red lateral exterior. Seguía la suerte siendo esquiva al Vinaroz. Ya, luego, llegamos al descanso.

Se reanudó el juego y en el minuto nueve Herrera fue derribado aparatadamente, dentro del área, sin que el señor del pito quisiera enterarse, a pesar de estar allí mismo, para señalar saque de esquina a favor del Vinaroz. Otros dos córners sobre la puerta del Europa, sin consecuencias, y en el minuto veinticuatro, Coll sacó la pelota que recogió Herrera cabeceando por encima mismo del larguero. El Europa volvió a la carga, y el Vinaroz retrasó sus líneas, lo que fue aprovechado por los catalanes quienes pasaron a dominar buen trecho de tiempo. Hubo entonces emoción en las gradas, pues que, cada vez, las jugadas se hacían más peligrosas, en un intento furioso del Europa por tratar de conseguir el empate que les hubiera favorecido. No fue así, afortunadamente, y el Vinaroz, en los últimos minutos, se sacudió el dominio y volvió sobre el área del Europa para botar, seguidos, cuatro saques de esquina más sin consecuencias. Ya, después de estas últimas oportunidades, terminó el partido. Esta segunda parte fue menos brillante, por parte de los locales, de lo que lo había sido la primera. Pero la victoria final acabó con la tensión de nervios.

El arbitraje del Sr. Palacios, mejor en el primer tiempo que en el segundo. Enseñó tarjeta blanca a Vall, tras la consecución del primer gol vinarocense.

A sus órdenes, las alineaciones fueron:

EUROPA: Valiente; Sánchez, Cordones, Montoya; Aladro, Vall; Beltrán, Martínez, Celestino, Nebot y Martí. Este y Martínez fueron sustituidos en la segunda parte por Villalonga y Quino, respectivamente.

VINARAZ: Baso; Diago, Sos, Pedro; Gilbert, Coll; Herrera, Catalá Benet, Díaz, Gallart y Boyero. Díaz, a quince minutos del final del partido, fue sustituido por Cristóbal.

Mañana, desplazamiento al feudo del Manacor. Todo es posible allí, pese a la dificultad que supone viajar en estos momentos. Pero si el Vinaroz repite uno de los partidos jugados fuera, recientemente, ha de volver con algo positivo en sus alforjas. Que sea así para satisfacción de todos. Si no, nada hay perdido, porque lo interesante de lo que queda de Liga está en el Cervol.

VESTUARIOS

Nueva victoria vinarocense; dos puntos más en las alforjas y un puesto en esta zona de relativa tranquilidad de la clasificación. Y decimos relativa, por lo apretado de los guarismos que, a cualquier descuido, pueden variar sensiblemente. Terminado el encuentro, fuimos a los vestuarios en los que abordamos al preparador del Europa, Sr. Argila.

—Sr. Argila: ¿Qué nos puede decir del partido?

—Pues, yo creo que ha sido un partido que hubiéramos tenido que empatar; con una segunda parte que ha sido totalmente nuestra, pero sin que pudiéramos lograr el gol para el que tuvimos posibilidades.

—¿Cómo ha visto al Vinaroz?

—El Vinaroz es un equipo de mucha fuerza, que juega bien en su terreno; pero, en el segundo tiempo, creo que se ha deformado.

—Podrán salvar Uds. la situación, al final?

—Ya veremos si nos podemos salvar; ya veremos.

Y no hubo más, agradeciendo al Sr. Argila sus palabras para nuestros lectores.

Cuando íbamos a la caseta de los locales, vimos al pundonoroso jugador vinarocense Suso que andaba con un pie escayolado, sobre un aparato ortopédico.

—¿Qué fue esto, amigo Suso?

—Pues, hombre, una pequeña fisura de peroné.

—Vas a tener para mucho tiempo?

—Pues de treinta a cuarenta días.

En esto intervino el Dr. Ribera Caballer, médico del Club, quien nos dijo que era cuestión de unos cuarenta días de escayolado y, luego, la recuperación oportuna.

—¿Qué tal te ha parecido el partido, Suso?

—Pues que nos hemos puesto un poquito nerviosos. Pero, qué sé yo, hubiéramos podido acabar con un tres o un cuatro a uno a favor nuestro.

—¿Crees que no pasaremos apuros ya?

—Hombre, por Dios, ¿que si nos vamos a salvar? Del quinto lugar para arriba terminará el Vinaroz este campeonato.

Suso, con el Dr. Ribera, penetró en el vestuario y apareció el Sr. Sanjuán a quien preguntamos:

—¿Su impresión del encuentro?

—No cabe la menor duda de que éste ha sido uno de estos partidos difíciles, difícilísimos. Estos equipos, y sobre todo el Europa, vienen a salvar a toda costa su posición y entonces usan todo el nervio que habian de haber usado a lo largo de la temporada y, como no fue así, ellos, en estos últimos partidos, en realidad quemaron el último cartucho.

—Así, ¿qué tal el Europa?

—Pues, un equipo muy bueno. Lo que pasa es que hay rachas y ellos han cogido una de las malas. Entonces, quedan en muy mala posición. Quizás será uno de los que descienda, pero ello no quiere decir que sean malos, sino todo lo contrario. Son equipos con grandes jugadores. Ahora mismo les han cedido dos jugadores del Español y estos dos jugadores podrían jugar en Primera División. En fin, que se trata de equipos muy buenos, pero en racha de contrariedad.

—¿Está Ud. animado para lo que resta de campeonato?

—Indudablemente. El Vinaroz está en un momento óptimo y de aplomo. No cabe duda de que será muy difícil batirle; ya llevamos cinco partidos imbatidos y seguidos en esta línea ascendente que es la más difícil de sostener; pues, en los finales de Liga, todos los encuentros son difícilísimos y el Vinaroz ha conseguido esto: lo más difícil.

Animadísimo el Sr. Sanjuán, a quien agradecemos, nuevamente, su atención para con nuestro Semanario.

M. F.

SE ALQUILA
LOCAL COMERCIAL ENTRE
Santa Magdalena y Costa y Borrás
RAZON: Antonio Vázquez

Remedios, 13



VINARAZ

COMPRO PINTURA

De los siguientes pintores:

— SOROLLA, JOSE CUSACHS, FORTUNY, MARTINEZ CUBELLS, JOSE NAVARRO, JOSE SEGRELLES, BENLLIURE, BENJAMIN PALENCIA, AGRASOT, FRANCISCO Y ROBERTO DOMINGO, MUÑOZ DEGRAIN, PORCAR, CABRERA-CANTO, NAVARRETE, GISBERT, RIGOBERTO SOLER, BARBASAN, etc.

Interesados:

— Escriban a la referencia 9.311, de PUBLICIDAD NUDO, Maestro Palau, 6, 1.ª, Valencia-8, indicando qué clase de pintura tiene y teléfono.

Obdulio Balanzá Fábregas

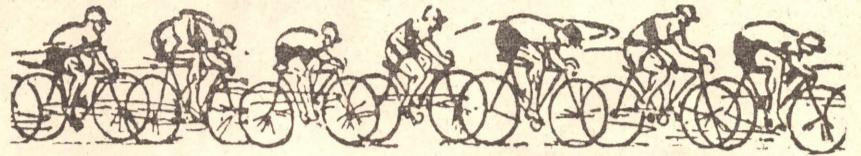
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
COMPRVENTA DE TODA CLASE DE FINCAS

PRESTAMOS

Santa Magdalena, 39, 3.º VINARAZ - Teléfonos 45 08 15 y 45 01 02

DEPORTES-DEPORTES-DEPORTES-DEPORTES

Campeonato Local de Fútbol Infantil



8.ª Jornada

All-i-Oli, 3 - Tornados, 1
 G. V. Carmen, 8 - Imperial, 0
 Vinaroz At., 0 - Pío XII, 4
 At. Estación, 2 - OJE, 0
 Cemax, 2 - Magda Club, 3
 Montsiá, 1 - Tigris, 2

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Pío XII	8	7	1	0	29	5	15
G. V. Carmen	8	5	2	1	26	12	12
At. Estación	8	4	3	1	13	5	11
Magda Club	8	5	1	2	18	11	11
All-i-Oli	7	4	2	1	15	5	10
Tornados	8	5	0	3	28	11	10
Vinaroz At.	8	2	2	4	6	11	6
Tigris	8	2	2	4	9	21	6
OJE	8	2	1	5	12	13	5
Montsiá	7	2	1	4	12	15	5
Cemax	8	1	1	6	7	15	3
Imperial	8	0	0	8	1	53	0

En esta jornada el barro y la lluvia han deslucido los partidos, pero el afán y ganas de fútbol de los equipos han puesto una nota de deportividad y buen hacer en el nuevo campo de Pío XII. Se van perfilando las posiciones en cabeza, donde el Pío XII no cede; el Tornados ha descendido del segundo lugar al sexto, lo que significa que cualquier descuido es aprovechado por los demás equipos para buscar posiciones en la tabla de clasificación. El partido cumbre de la jornada ha sido el Cemax-Magda, con un tanteo justo, pero no presumible hasta el final. Llama la atención el 3-1 del All-i-Oli sobre el Tornados, resultado sin paliativos y que coloca al All-i-Oli con un partido menos, en posiciones de honor.

ALL-I-OLI, 3 - TORNADOS, 1

Los equipos han presentado las siguientes alineaciones:
 ALL-I-OLI: León; Gomis, Polo, Tian; Morales, Carmona (Blanco); Adell, Bargas (Quixal), Giner, Carmona y García.
 TORNADOS: Segura; Parra, Calvo, Brau; Monzó, Tano; Ramón, González, Alberto (García), Ricardo y Jorge.

La mejor entrega en el juego ha dado un resultado positivo al All-i-Oli, que marcó pronto, a los tres minutos, por medio de Adell; logrando el Tornados establecer la igualdad, a los doce minutos, por medio de Parra, de fuerte chute; en la primera parte no se lograron más goles. Apenas dar comienzo la segunda parte, en el minuto tres, Blasco deshacía el empate, y Giner, en el minuto nueve, establecía el 3-1 definitivo, pese al esfuerzo del Tornados, que veían cómo eran apeados de ese segundo puesto que ostentaban.

G. V. CARMEN, 8 - IMPERIAL, 0

Los muchachos del Imperial se encontraron hoy con uno de los equipos fuertes de la Liga, y de nuevo encajaron, con gran deportividad, una fuerte goleada, no por ello dejaron de luchar, pero la mayor fuerza del Carmen se impuso de manera rotunda con ese claro 8-0, que pudo ser aún más abultado si el campo de juego no hubiera estado casi impracticable a causa de la lluvia. Marcaron en la primera parte, Chaler, Eduardo, Aulet y de nuevo Chaler; en la segunda, Martínez, del Imperial, vio como un despeje suyo se coló en propia meta, Toni establecía el 6-0; para dejar el resultado definitivo para los del Carmen, Chaler y Eduardo.

G. V. CARMEN: Foix; Fibla, Juanjo, Toni; Aulet, Juanma; Chaler, Guti, Paco, Eduardo y Tobal (Paquillo).

IMPERIAL: Alejandro; Martínez, Rivas, Gombau; Balaguer, Manolo; Aulet, Paco (Sebastián), Manolín, Herbás y Villar.

VINARAZ AT., 0 - PÍO XII, 4

Pocas facilidades dio el Pío XII al Vinaroz At. para que éste le sorprendiera, ya que nada más iniciarse el encuentro, en el minuto uno, Suárez encarrilaba el partido para el líder; las ganas de asegurar el partido pronto hizo que el acoso fuera continuo, desde el principio, sobre la meta Atlético, que poco a poco fueron sacudiéndose de este agobio inicial, y cuando parecía que el partido estaba más equilibrado, Belenguer, en el minuto dieciocho, lograba el 2-0, que apagaba las fuerzas atacantes del Vinaroz At.; en el minuto 29 de este primer tiempo, Fibla dejaba las cosas en un claro 3-0. La segunda parte fue bonita por el juego desarrollado por los del Pío XII, pero el que sólo se marcara un gol, en el minuto 18, por Suárez fue debido a que los del Vinaroz At. se dedicaron a evitar encajar una goleada que se presumía fuera mayor.

VINARAZ AT.: Zafra; Seles, Beltrán, Sebastián; Toni, Jorge; Silverio, Angel, Domingo (Mario), Forner y Emilio.

PÍO XII: Ciurana; Ovidio, Fibla, Amela; Diego, Félix; Batiste (Cucala), Carrasco, Pepe, Suárez y Belenguer (Tian).

Hubo tarjetas verdes para Emilio y Toni, del Vinaroz At., y para Batiste, del Pío XII.

AT. ESTACION, 2 - OJE, 0

En un buen partido, jugado de poder a poder, se impuso el At. Estación sobre la OJE, por su mayor fuerza y acierto en el remate a gol; en la primera parte marcó Belfegón, en el minuto 27, y en la segunda, Castell, en el 27 también. El juego practicado por los dos conjuntos fue de primera calidad, repitiéndose continuamente situaciones de gol ante ambas porterías, el numeroso público asistente disfrutó de ver buen fútbol.

AT. ESTACION: Santi; Antonio, Belfegón, Ibáñez; Alfonso, Carceller; Tino, Vicente, Pedro, Castell y Ripollés.

OJE: Polo; Adell, Roca, Orero; Bernabé, Martorell; Baila, De Félix, Querol, Gil y Simón (Fede).

CEMAX, 2 - MAGDA CLUB, 3

Hemos asistido a un partido muy competido y emocionante por la marcha del marcador, que no ha dado vencedor hasta el final; empezó marcando un espléndido gol de cabeza Peral para el Cemax, en el minuto cinco de la primera parte, este gol fue el presagio de lo que sería el partido, un constante tira y afloja de ambas delanteras, bien apoyadas por las líneas de cobertura; el Magda logra empatar al minuto 20 de este primer tiempo, por medio de Ferrá. Ya en la segunda parte, a los cuatro minutos, el Magda se pone por delante en el marcador con un gol muy bonito de Juan; empatado de nuevo Gaspar, en una jugada de toda la delantera del Cemax, y cuando parecía que este sería el resultado final, en el último ataque del Magda, minuto veintinueve, hay un claro penalty en el área del Cemax, que transformado por Luis significa el gol de la victoria para el Magda.

Destacados sobre todos, Peral, del Cemax; por el Magda, el buen juego de Ferrá y Juan sobre los demás.

Hubo amonestación para Valenzuela, del Cemax.

Con motivo de la festividad de San José Artesano, la Unión Ciclista Vinaroz organizó dos pruebas ciclistas patrocinadas por la Obra Sindical de Educación y Descanso de Vinaroz. La primera ha constituido un gran éxito, tanto deportivo como de organización. A las once de la mañana se dio la salida a una prueba ciclista reservada a las categorías juveniles A y B, tomando parte 30 corredores, de los cuales pertenecían a diversos equipos, tanto de la Región Valenciana como de la Catalana; entre ellos figuraban Muebles González, Grupo Deport. Moritz, C. C. Betulo, La Casera Castellón, Reus Ploms, Bajo Ebro, A. C. Alcanar, V. C. Excursionista, Club Ciclista Amposta y otros más, por decidir.

Los 30 corredores que se alinearon a la línea de meta demostraron, en la totalidad de ellos, un espíritu deportivo que muchos de los aficionados al deporte quisiéramos ver. Desde el primer momento que se dio la salida, los corredores se emplearon a fondo; prueba de ello que las 50 vueltas del circuito que componían 45 Km., las habían cubierto el vencedor con una hora, tres minutos, cincuenta y cinco segundos, a un promedio que supera los 42 Km. por hora.

Como era de suponer, los equipos Moritz, Reus Ploms y Muebles González fueron los que mandaron en la carrera, formando un grupo que desde el primer momento fue imponiendo el ritmo a todos los participantes. Algunos de ellos se les notó su falta de preparación, pero hay que tener en cuenta que el promedio obtenido fue para que los componentes demostraran la fuer-

za en sus manillares, el espíritu, el entusiasmo y el buen hacer de un deportista que, ante los miles de espectadores que durante el circuito presenciaban la prueba, salieron satisfechos y aplaudiendo del primero al último corredor, por ser merecedores del aplauso más cordial que se les podía tributar.

La Clasificación General quedó de la siguiente forma: 1.º, Manuel Ferrer Estellés, del Grupo Deportivo Moritz; 2.º, Manuel Blanco, Reus Ploms; 3.º, Salvador Gálvez, Moritz; 4.º, Ignacio Fandos, Muebles González; 5.º, José Bonancia, del C. C. Betulo, hasta un total de 20 corredores clasificados.

En la categoría B: 1.º, Ernesto Doménech; 2.º, Eduardo Galindo; 3.º, Domingo Juan Reverter; 4.º, Joaquín Subirats; 5.º, Venancio Rubio.

Por equipos: Grupo Deportivo Moritz. Finalizada la prueba, fueron entregados los trofeos a los vencedores por el Delegado Comarcal Sindical, Sr. Espuny, y el Concejal de Deportes, señor Barrachina.

Por la tarde, y en el Paseo Marítimo, patrocinada por la Obra Sindical de Educación y Descanso, y organizada por la Unión Ciclista Vinaroz, se celebró un Ghimkama Infantil, en la que participaron más de un centenar de niños que, en presencia de numeroso público, hicieron las delicias de cuantos presenciaron los ejercicios de este Ghimkama, por el inmenso número de participantes que, con sus bicicletas, hacen filigranas de dominio y una pericia que maravillaron al público presente.

UNION CICLISTA VINARAZ

ANGEL JUAN BOIX

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

— Plaza San Antonio, 20, piso 5.º - Letra A —
 (Torre de la Inmaculada)

Teléfono 45 04 29

COMPRAVENTA - FINCAS RUSTICAS - URBANAS
 PRESTAMOS E HIPOTECAS

JOSE TORRES SUARA (SIDEKO)

Almacén de Hierros
 VIGAS - CHAPAS ACEROS - TUBERIA Y ACCESORIOS
 JACENAS Y VARILLAS PARA LA CONSTRUCCION
 C. Puente, 87 Tel. 45 02 44 VINARAZ

CEMAX: Valls; Guardiola, Valenzuela, Arnau; Peral, Javier; Pérez, Juanse, Gaspar, J. María y Rafa.

MAGDA CLUB: Comes; Manolito, Amadeo, Manolo; Ferrá, Luis; Angel (Tena), Tian, Juan, Segura y Montero.

MONTSIÁ, 1 - TIGRIS, 2

Este partido se resolvió en la primera parte, ya que los tres goles se marcaron en este tiempo; ambos equipos, igualados en fuerzas, se emplearon a fondo y la suerte se inclinó para los del Tigris, que evidenciaron más

profundidad en sus ataques cara el marco contrario. Marcó primero el Tigris sus dos goles en el minuto cinco, por medio de Mateu, y en el veinte, por medio de Orero; logrando el gol para el Montsiá, en el minuto veintiocho, Colchón; la segunda parte fue un ir y venir de la pelota, pero sin que ningún equipo lograra meter un gol.

MONTSIÁ: Andrés; Manel, España, Trimiño; Lázaro, Tian; Colchón, Sergio (Lucas), Prados, Juan y Collado.

TIGRIS: Fernando; Cardona, Cavailler, Neme; Agustín, Sebastián; Díaz, Adolfo, Arero, Puig y Mateu.

Hilo
directo

AQUI, MANACOR

En el gráfico un acoso a la meta de Canteli, que tuvo mucho trabajo y alcanzó una brillante actuación, impidiendo un tanteo más holgado. Vinaroz - Manacor (3-1). 30-XII-73. El pasado domingo perdió claramente en el Madrigal. El conjunto amarillo dominó insistentemente y los goles a cargo de Alias, Planes y Añono. El Villarreal sacó 18 córners. Destacaron por el Manacor, su meta y el exterior Copoví, que fue el del altercado con Pedro y una de las figuras del conjunto rojiblanco, que se alineó así: Nebot; Moreta, Mitos, Forteza; Garau, Vallespir; Copoví, Riera, Mut, Durán y Adrovez. El Manacor, con perfil de Preferente, intentará la hazaña ante el Vinaroz. — (Foto de Archivo.)

Manacor, a 40 Km. de Palma de Mallorca, es muy afamada por su industria de perlas y es el centro de un sugestivo itinerario turístico, con Porto-Cristo y las célebres cuevas. Cuenta con cerca de veinte mil almas. El fútbol siempre gozó, en la bella población, de gran predilección.

Jugó muchas temporadas en la Tercera División, con variado éxito. Alcanzó su más relevante cota en la temporada 59-60. Fue Campeón del Grupo Octavo. También ocuparon los puestos de honor el Pontevedra, Caudal, Arenas, S. Sebastián, Amistad, Hospitalet, Figueras, Olímpico, Hércules, Málaga, Jerez, Burgos y Manchego. Descendió a Regional el ejercicio 69-70, tras diez temporadas en 3.ª División.

Campeón de Baleares, ascendió, en directo, la campaña anterior. No se llegó a jugar la finalísima porque el Murense se «rajó», y tras vencer en su feudo por 2-0. Así es que fue un estimable regalo del equipo de Muro. Había expectación inusitada en el recinto manacorensé y taquillaje record. Descalificando el Murense, la segunda plaza la obtuvo el Mahón, al derrotar al Portmany de San Antonio,

de Ibiza. Fue, desde luego, un «affaire» que apasionó al mundillo futbolístico.

El C. D. Manacor juega en el Estadio Municipal, con piso duro. Capacidad, casi 4.000 espectadores. Sentados, la mitad. Cuenta con cerca de mil socios. Viste camiseta rojiblanca y pantalón azul. De la pasada temporada quedaron en la plantilla: Oliver, Copoví, Garán, Gomila, Juanito, Estrany, Esteban, Cladera, Sáez, Nebot, Lull, Fons, Miguel, Suñé y Forteza. Caras nuevas: Canteli (Linares), López (Extremadura), Herminio (Leonesa), Mayoral (Pontevedra), Martínez (Mallorca), Basterra (Nástic), Vallespir y Durán (Pollensa) y Gorricho (Barcelona At.).

Inició entrenando el uruguayo Juan Julio Agresta, de 49 años de edad, y que había dirigido con anterioridad al Cerro Porteño. Se le rescindió el contrato y fue sustituido por Agustín Faura, que fue destacado jugador del R. C. D. Español.

En la primera vuelta, el C. D. Manacor se presentó por vez primera en Vinaroz. 30 de diciembre de 1973. A los diez minutos de juego se adelantó el conjunto isleño por mediación

de Gorricho. Empató el Vinaroz con un gol de Díaz, que asimismo consiguió el segundo gol del Vinaroz y el resultado definitivo de 3-1 que fue establecido por Campos. Copoví y Pedro fueron expulsados por «boxeo». Arbitró el colegiado aragonés Sr. Moros López, bien.

El C. D. Manacor ya se ha mentalizado para la operación retorno. Su campaña ha sido desalentadora y tanto se familiarizó con la zona del adiós, que el pasaporte estaba listo con bastante antelación.

Don Jaime de Juan Pons, Presidente de la entidad, nos atiende con suma amabilidad.

—¿Por qué del desfase?

—Los fichajes no respondieron a lo previsto. En el terreno de juego no estuvieron a la altura del precio estipulado. Basterra, del Nástic, tenemos follón con él. Mayoral, del Pontevedra, muy reservón. Gorricho, del Barcelona At., ya vino lesionado. Un desastre.

—¿Qué tal las finanzas?

—Vamos de cabeza también. Ya se sabe, cuando el equipo no funciona, a temblar se ha dicho. En fin, ya veremos qué pasa.

—¿Se ha retraído la afición?

—La afición se está comportando fenomenal. Apoya a la directiva, pues sabe que fuimos los primeros defraudados.

—¿En qué momento lo vio usted todo perdido?

—El partido con el Mahón fue el principio de la tragedia. Tras acorralarle en todo el encuentro, en el último minuto y de falta ostensible al portero, nos marcaron el gol.

—¿Abandonará el buque?

—Nada de eso. Intentaremos el retorno a Tercera. Estamos trabajando ya en ello. Todos los jugadores son de aquí, con buen futuro y no caros. Mañana debutarán Juan y Mayol.

—¿Otro fracaso ante el Vinaroz?

—Nada de eso. Estamos con vida y aspiramos, y antes de decir hasta luego a la Tercera, lograr una victoria sonada. Lo siento por el Vinaroz C. de F., pero este es nuestro inmediato objetivo.

—oOo—

Desde Porto-Cristo así se expresó el joven y optimista Presidente del C. D. Manacor. Ojalá que su estancia en Preferente sea fugaz.

Escribe/ANGEL GINER



autonet

LAVADO AUTOMÁTICO DE COCHES Y ENGRASE

XXV Años de Paz, 17 (Paseo Muralla)

VINARAZ

Lavará su **COCHE** dejándolo **LIMPIO**, brillante y seco, en pocos minutos

TUNEL DE LAVADO